

# eve thermo ⚡

Začínáme

Začíname

Bevezetés

# Začínáme • Začíname • Bevezetés



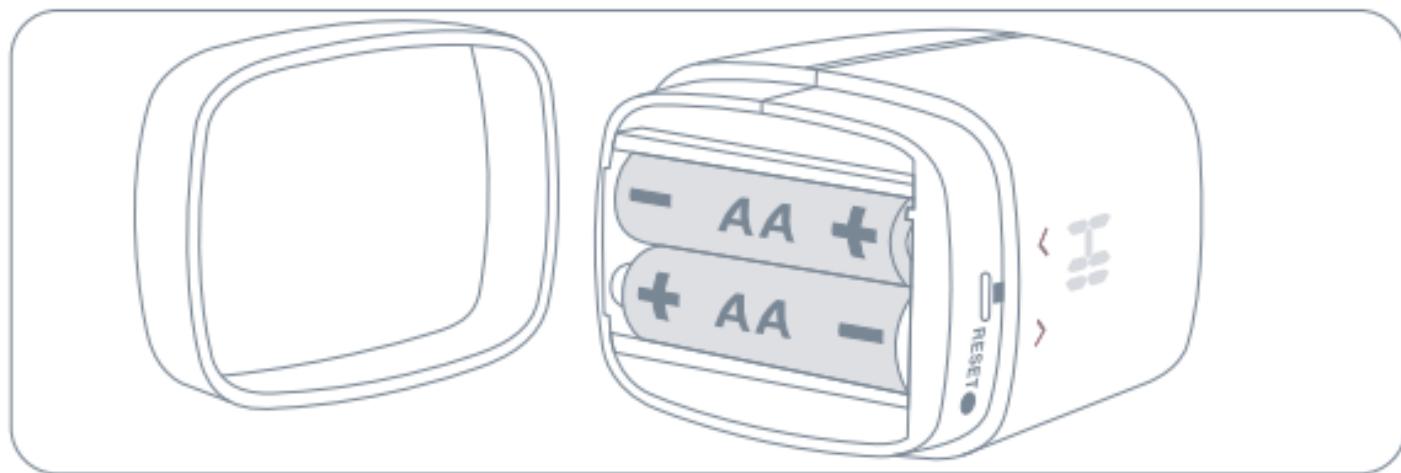
# Začínáme • Začíname • Bevezetés

①

Před zahájením instalace vložte přiložené baterie AA.

Pred začatím inštalácie vložte priložené batérie AA.

A telepítés megkezdése előtt helyezze be a mellékelt AA elemeket.



# Začínáme • Začíname • Bevezetés



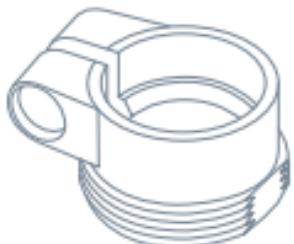
S výměnou stávajícího radiátorového ventilu počkejte, dokud aplikace Eve nepripraví Eve Thermo k instalaci.

S výmenou existujúceho radiátorového ventilu počkajte, pokým aplikácia Eve nepripraví Eve Thermo na inštaláciu.

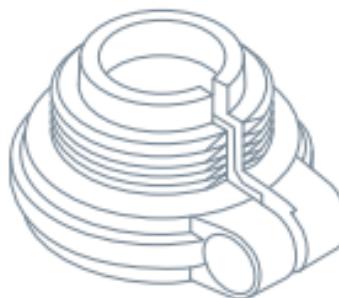
Várjon a meglévő radiátorfej cseréjével, amíg az Eve alkalmazás elő nem készíti az Eve Thermo-t a telepítésére.



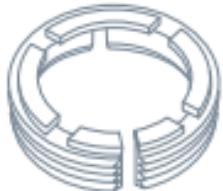
# Začínáme • Začíname • Bevezetés



Danfoss RA



Danfoss RAV



Danfoss RAVL



Kolík RAV  
Kolík RAV  
RAV tű

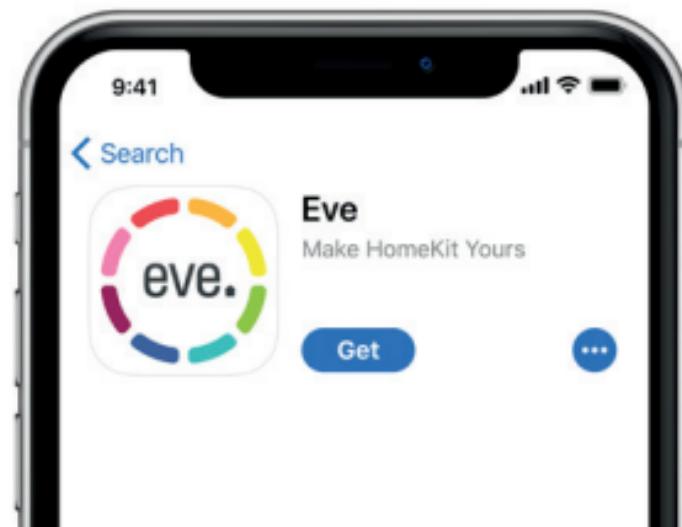
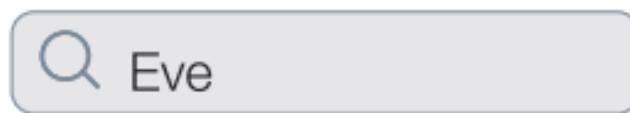
# Začínáme • Začíname • Bevezetés

(2)

Z App Store si stáhněte aplikaci Eve.

Z App Store si prevezmite aplikáciu Eve.

Tölts le az App Store-ból az Eve alkalmazást.



## Začínáme • Začíname • Bevezetés

③

Otevřete aplikaci Eve a klepněte na položku Add Accessory (Přidat příslušenství). Eve vás nyní provede procesem instalace.

Otvorte aplikáciu Eve a kliknite na položku Add Accessory (Pridať príslušenstvo). Eve vás teraz prevedie procesom inštalácie.

Nyissa meg az Eve alkalmazást, majd kattintson az Add Accessory (Tartozék hozzáadása) opcióra. Az Eve ekkor végigvezeti a telepítés teljes folyamatán.

# Užívejte si přístroj • Užívajte si prístroje • Használja a készüléket

Eve Thermo lze ovládat pomocí aplikace Eve, aplikace Home a Siri.

Eve Thermo je možné ovládať pomocou aplikácie Eve, aplikácie Home a Siri.

Az Eve Thermo az Eve és a Home alkalmazásokkal, valamint a Siri asszisztenssel vezérelhető.



Ovládání  
Ovládanie  
Vezérlés



Nastavení rozvrhů  
(není vyžadován domácí rozbočovač)  
Nastavenie rozvrhov  
(nie je vyžadovaný domáci rozbočovač)  
Ütemezés beállítása  
(nincs szükség otthoni hubra)



Nastavení teplotního posunu  
Nastavenie teplotného posunu  
Hőmérséklet eltolás beállítása



Povolení režimu dovolené  
Povolenie režimu dovolenky  
Nyaralás üzemmód engedélyezése



Povolení dětského zámku  
Povolenie detského zámku  
Gyerekzár engedélyezése



Instalace aktualizací firmwaru  
Inštalácia aktualizácií firmvéru  
Firmware frissítések telepítése

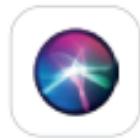
# Užívejte si přístroj • Užívajte si prístroje • Használja a készüléket



Ovládání  
Ovláданie  
Vezérlés



Nakonfigurování přístupu  
pro hosty  
Nakonfigurovanie prístupu  
pre hostí  
Vendégek hozzáférésének  
konfigurálása



Ovládání  
Ovláданie  
Vezérlés

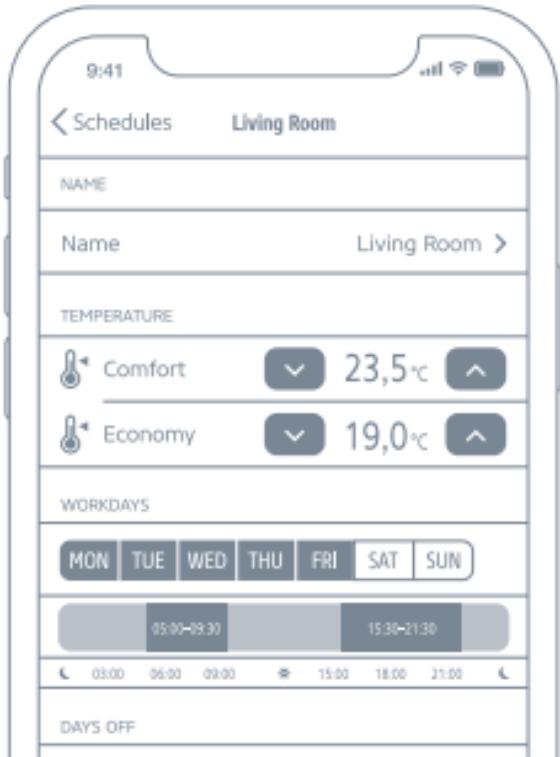
Teplotu můžete upravit také klepnutím na šípky na displeji Eve Thermo.

Teplotu môžete upraviť aj tuknutím na šípky na displeji Eve Thermo.

A hőmérséklet beállításához az Eve Thermo kijelzőjén lévő nyílakat is használhatja.



# Užívejte si přístroj • Užívajte si prístroje • Használja a készüléket



Pomocí rozvrhů môžete automaticky vytáپět svůj domov podle svého denního režimu – zcela samostatně, nezávisle na iPhoneu nebo domácím rozbočovači. Rozvrhy môžete nastavít pomocí aplikace Eve.

Pomocou rozvrhov môžete automaticky vykurovať svoj domov podľa svojho denného režimu – úplne samostatne, nezávisle od iPhoneu alebo domáceho rozbočovača. Rozvrhy môžete nastaviť pomocou aplikácie Eve.

Az ütemezés segítségével a napi rutinjának megfelelően - az iPhone-tól vagy az otthoni hubtól teljesen függetlenül - automatikusan fűtheti az otthonát. Az Eve alkalmazással különböző időbeosztásokat állíthat be.

# Užívejte si přístroj • Užívajte si prístroje • Használja a készüléket



Automatizujte ovládání pokojové teploty na základě prítomnosti a bezpečně přistupujte k Eve Thermo, i když nejste doma. Jakákoli Apple TV HD, Apple TV 4K nebo HomePod používající stejný účet iCloud jako váš iPhone bude automaticky sloužit jako domácí rozbočovač, není potřeba žádné další nastavení.

Automatizujte ovládanie izbovej teploty na základe prítomnosti a bezpečne pristupujte k Eve Thermo, aj keď nie ste doma. Akákoľvek Apple TV HD, Apple TV 4K alebo HomePod používajúca rovnaký účet iCloud ako váš iPhone bude automaticky slúžiť ako domáci rozbočovač, nie je potrebné žiadne ďalšie nastavenie.

Automatizálhatja a jelenlét alapú szobahőmérséklet-szabályozást, és biztonságosan hozzáférhet az Eve Thermo készülékhez akkor is, amikor éppen nincs otthon. Bármelyik Apple TV HD, Apple TV 4K vagy HomePod, amely ugyanazt az iCloud-fiókot használja, mint az iPhone, automatikusan otthoni központként fog működni, további beállítás nem szükséges.

Užívejte si přístroj • Užívajte si prístroje • Használja a készüléket



**100 %  
Privacy**



**No Eve Cloud**

Žádný Eve Cloud

Žiadny Eve Cloud

Nincs Eve Cloud



**No Registration**

Žádná registrace

Žiadna registrácia

Semmielyen regisztráció



**No Profiling**

Žádné profilování

Žiadne profilovanie

Nincs profilozás

Eve je navržen tak, aby chránil vaše osobní údaje. Všechna data jsou plně šifrována a přenášena pouze přímo mezi vaším Eve Thermo a iPhone, iPadem nebo domácím hubem. Více se dozvíte na [evehome.com/privacy](http://evehome.com/privacy)

Eve je navrhnutý tak, aby chránil vaše osobné údaje. Všetky dátá sú plne šifrované a prenášané priamo medzi vaším Eve Thermo a iPhonom, iPadom alebo domácom hubom. Viac sa dozviete na [evehome.com/privacy](http://evehome.com/privacy)

Úgy terveztek az Ewe-t, hogy megvédje az Ön személyes adatait. minden adat teljesen titkosított, és csak közvetlenül az Eve Thermo és az iPhone, iPad vagy otthoni hub között kerül átvitelre. Tudjon meg többet az [evehome.com/privacy](http://evehome.com/privacy) weboldalon

# Užívejte si prístroj • Užívajte si prístroje • Használja a készüléket



Vytápění na cílovou teplotu  
Vykurowanie na cieľovú teplotu  
Célhőmérsékletre fűtés



Připraveno k montáži  
Pripravené na montáž  
Telepítésre kész



Vytápění pozastaveno (otevřené okno)  
Vykurowanie pozastavené (otvorené  
okno)  
Leállított fűtés (nyitott ablak)



Probíhající kalibrace  
Prebiehajúca kalibrácia  
Folyamatban lévő  
kalibrálás



Vypnuto  
Vypnuté  
Kikapcsolt



Chyba kalibrace  
Chyba kalibrácie  
Kalibrálási hiba

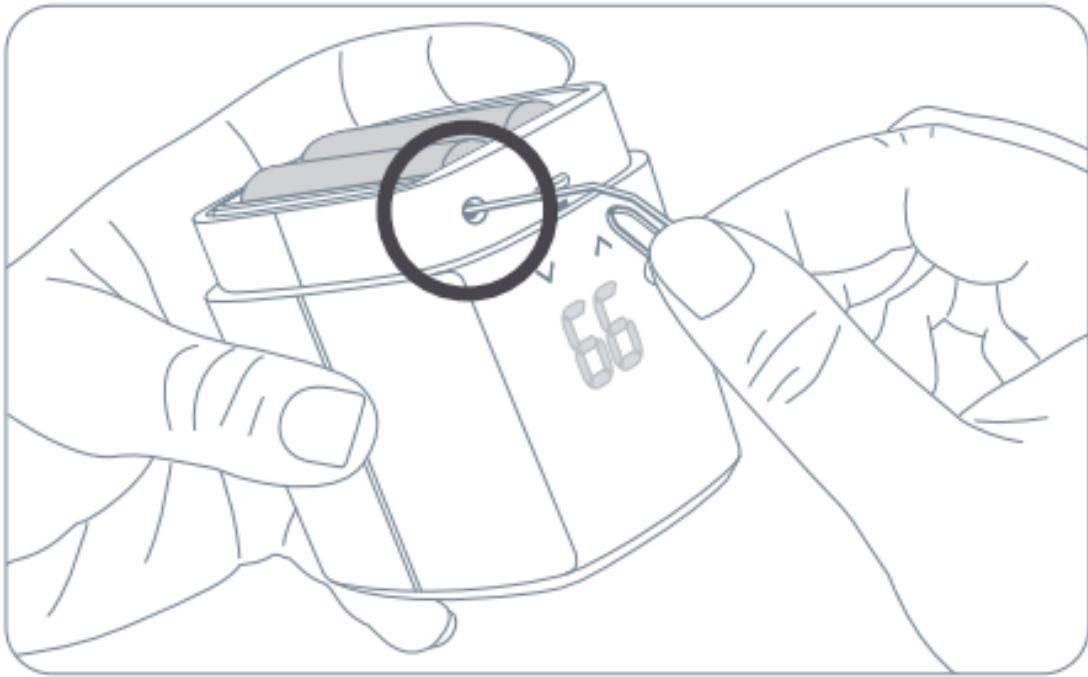


Aktivován dětský zámek  
Aktivovaný detský zámok  
Aktivált gyerekzár



Vybité baterie  
Vybité batérie  
Lemerült elemek

Reset • Reset • Reset



# Právní informace • Právne informácie • Jogi információk

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The declaration of conformity is available at [www.evehome.com/doc](http://www.evehome.com/doc)

Frequency range: 2402 - 2480 MHz, RF power: < 20 dBm

Product: 10EBP1701 • Model: 20EBP1701 • Part: 51EBP1702

Společnost Eve Systems tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/ES. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese [www.evehome.com/doc](http://www.evehome.com/doc)

Frekvenční rozsah: 2402 - 2480 MHz, RF výkon < 20 dBm

Výrobek: 10EBP1701 • Model: 20EBP1701 • Díl: 51EBP1702

Spoločnosť Eve Systems týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/ES. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na adrese [www.evehome.com/doc](http://www.evehome.com/doc)

Frekvenčný rozsah: 2402 - 2480 MHz, RF výkon < 20 dBm

Výrobok: 10EBP1701 • Model: 20EBP1701 • Diel: 51EBP1702

Az Eve Systems társaság ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EK irányelv vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a [www.evehome.com/doc](http://www.evehome.com/doc) oldalon található.

Frekvencia-tartomány: 2402 - 2480 MHz, RF teljesítmény < 20 dBm

Termék: 10EBP1701 • Modell: 20EBP1701 • Alkatrész: 51EBP1702



Uchovávejte prosím svůj instalační kód HomeKit na bezpečném místě.  
Potřebujete ho, abyste bezpečně přidali Eve do svého domu, a nikdo  
kromě vás nemá jeho kopii.

Uchovávajte, prosím, svoj inštalačný kód HomeKit na bezpečnom mieste.  
Potrebujete ho, aby ste bezpečne pridali Eve do svojho domu, a nikto  
okrem vás nemá jeho kópiu.

Kérjük, biztonságos helyen őrizze meg a HomeKit telepítő kódot.  
Szüksége van rá az Eve biztonságos hozzáadásához otthonához, és Önön  
kívül senki nem rendelkezik a másolatával.

eve thermo 

[evehome.com](http://evehome.com)